| Ref: | | | | | |
|------|--------|--------|----|-----|----|
| (| (To be | filled | by | EMC |)) |

Application for Hot Work Permit / Other Works Affecting AFA System* 熱工作許可證/涉及影響AFA系統有關工作*

| (Application should submit at least 3 working days in advance of execution of work. | 丰請應在工作執行前至少3個工作日提出。) | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| Part 1 第一部份 Application 申請 | | | | | |
| Details of Applicant 申請人資料 | | | | | |
| a. External Name of Company 公司名稱 | Email 電郵 | | | | |
| Name of Applicant 申請人姓名 | Contact No. 聯絡電話 | | | | |
| <u>b. Internal</u> Section/Unit 部門名稱 | | | | | |
| CUHK Responsible 中大負責人姓名 | Contact No. 聯絡電話 | | | | |
| Work Location 工作地點 | | | | | |
| Type of Hot Work to be Undertaken 有關熱工作種類: | | | | | |
| □ ARC Welding 電弧焊接 □ Welding & Cutting 焊接及切割 □ At | brasive Grinding 打磨 □Others 其他 | | | | |
| Brief description of work 工序簡述 | | | | | |
| Duration of Work 工作時間 From 由 To 至 _ | (Date & Time 日期及時間) | | | | |
| Name of Watchman 火警看守員姓名 | | | | | |
| Precautionary Measures for Hot Works Pledged by Applicant 申請人同 | | | | | |
| □ Provision of Fire Extinguisher at the scene. 熱工作地點備有滅火筒。 | | | | | |
| ☐ Hot work equipment in good working condition, and operated by qualifie | ed personnel. | | | | |
| 熱工作工具狀況良好,並由合資格人員操作。 | | | | | |
| ☐ Working location fenced off and with proper warning sign. 工地圍開及 | 有合適警告牌。 | | | | |
| ☐ All flammable materials removed from the vicinity. 移除所有附近的易料 | 燃物料。 | | | | |
| □ Sufficient ventilation at the working location. 工地有足夠的通風。 | | | | | |
| \square Firewatchman needs to be on duty during the hot work period and stay be | ehind after hot work for at least 30 minutes. | | | | |
| 火警看守員需在熱工作期間看守,並在熱工作後需留守至少30分鐘 | • | | | | |
| □ Suspension of AFA Systems Required 暫停 AFA系統: □ Approve 批准 □ Reject 拒絕 | | | | | |
| Declaration by Applicant 申請人聲明: | | | | | |
| I hereby confirm that I will carry out the hot work / work which may affect the | | | | | |
| Instruction of Estates Management Office. Should I fail to implement the | | | | | |
| immediately void. I also pledge to indemnify the University for any loss or damage in respect of injuries to persons or property arising from the hot work. | | | | | |
| 本人謹此確認按照本許可證的詳情及管理處的工作守則進行有關熱工序 | 序/涉及影響AFA系統有關工序 *。本人如未 | | | | |
| 有執行 上述預措施,則該許可證將立即失效。本人保證,如本人因執行熱工序工作而造成人員或財產損失, | | | | | |
| 本人將承擔賠償大學並有關人員。 | | | | | |
| Name of Applicant 申請人姓名 Signature | e 簽署 | | | | |
| For and on Behalf of Company Name 代表公司 | 司名稱 | | | | |
| Date | e 日期 | | | | |
| Note 1: If contractor causes a false fire alarm in his work, owing to his negligence, contractor will be subjected to penalty of HK\$1,500. | | | | | |
| 如分判商由於疏忽而在工作中造成火警系統誤鳴,分判商將被收取罰款港幣1,500元。 | | | | | |
| Note 2 : Upon completion of work, contractor should notify CUHK responsible in order to resume the AFA system the soonest. 工程完成後,分判商應盡快通知中大負責人,以便盡早恢復AFA系統。 | | | | | |

FORM NO.: F/BSE/003 - R3 - 24/8/2021 Page 1 of 2

^{*} Delete as appropriate 删除適當

The Chinese University of Hong Kong 香 港 中 文 大 學 Estates Management Office 物 業 管 理 處

| Ref: | | | | | |
|------|--------|--------|----|-----|---|
| (| (To be | filled | by | ЕМО |) |

| Part 2 第二部份 Approval 批淮申請: (Should be Approved by CUHK CDO / EMO* responsible 由中大校園發展處 / 物業管理處 負責人審批申請) | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| I hereby certified that the requirement are fulfilled and approved this 本人證明以上的申請符合要求及批准申請。 | hot work permit. | | | | |
| Signature of CUHK responsible 中大負責人簽署 Name of CUHK responsible 中大負責人姓名 | Date & Time 日期及時間 | | | | |
| Important Instruction 重要指示 If fire occurs, please put out the fire immediately by using suita control, please immediately contact Securing Office (Tel: 3943 如遇火警,請立刻使用附近合適滅火器滅火。如未能控制 | 7999). | | | | |
| Part 3 第三部份 Completion 完成工序: | | | | | |
| (To be filled in by the Contractor Person in-charge/ CUHK respo | | | | | |
| The work has been completed and any ignition source was removed. 工作已完成並已移除任何可燃源頭。 Name & Signature of Contractor Person-in-charge/ CUHK responsible | | | | | |
| 分判商負責人/中大負責人姓名及簽署 | | | | | |
| Date and Time of Completion 完工日期及時間 | | | | | |
| Part 4 第四部份 AFA Suspension 暫停 AFA系統: (To be approved by Estates Management Office 由物業管理處屋審批申請 |) | | | | |
| From 由 | (Daily from 9:00 - 18:00) | | | | |
| dd/mm/yyy dd/mm/yy | /yy (每天由早上9時至下午6時) | | | | |
| Adminstraction Charge 行政費用: | | | | | |
| □ Yes, Contractor needs to pay AFA system suspension adminstration fee at \$ per day. 分判商需要付暫停AFA系統行政費用,為每天 元 。 | | | | | |
| □ No. 不需要付行政費用 | | | | | |
| | Approval 批准申請 | | | | |
| | | | | | |
| | for Director, Estates Management Office | | | | |
| | | | | | |
| | Date 日期 | | | | |
| | luring the above mentioned period a | | | | |
| Security Office 保安處 | | | | | |
| Custodian of Work Site 工作地點的管理人 | | | | | |

FORM NO.: F/BSE/003 - R3 - 24/8/2021 Page 2 of 2